

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 140/11

Verbale n. XXIX

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 28 novembre 2011 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Vice Presidente Simone BERTIN i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA	IARIA ANTONINO
IPPOLITO ANTONINO	LAVAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO
MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO	NOCCETTI GIANLUCA
POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Vice Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BRAGANTINI PAOLA

Con l'assistenza del Segretario: Dott.ssa Miranda PASTORE

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 5) C.5 - ART.42 COMMA 3 INIZIATIVE PER IL COMMERCIO. CONTRIBUTO ALLE ASSOCIAZIONI DI VIA EURO 22.900,00= IVA COMPRESA

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART.42 COMMA 3 INIZIATIVE PER IL COMMERCIO. CONTRIBUTO ALLE ASSOCIAZIONI DI VIA EURO 22.900,00= IVA COMPRESA.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della III Commissione di Lavoro Permanente Maria Teresa Mara FRANCESE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9902802/16 del 16 giugno 1999, esecutiva dal 29 giugno 1999 sono state delegate alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale a rilevanza locale ed in seguito sono state conferite le risorse necessarie per mettere in atto tali attività.

In conseguenza di quanto sopra, anche nell'anno 2011, si intende supportare alcune iniziative correlate in particolare al periodo natalizio al fine di garantire maggiore visibilità alle piccole imprese commerciali ed artigiane del territorio. Attraverso il posizionamento di luci lungo le vie che rendono le stesse più attraenti e la proposta di un momento di festa che unisce grandi e piccini, si ritiene di favorire il commercio e quindi di contribuire alla promozione di una parte importante delle attività del territorio.

Le Associazioni dei commercianti sono state pertanto invitate a presentare i progetti ed in particolare hanno aderito le seguenti Associazioni:

Associazione Commercianti ed Artigiani Via Chiesa della Salute, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Coppino, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Luini, Associazione Trasformazione e Sviluppo Sociale Tesso, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Venaria, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Stradella, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Borsi, Associazione Commercianti ed Artigiani Via Breglio.

Reputando i progetti presentati consoni ai fini di utilità generale ed acquisite le dichiarazioni delle summenzionate Associazioni di Via di non perseguire fini di lucro, in armonia con i criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in conformità con la disciplina del Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino, approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 n. mecc 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007, si individuano quali beneficiari di un contributo le seguenti Associazioni di Via:

- Associazione Commercianti ed Artigiani "Via Chiesa della Salute" per una proposta di illuminazione per Euro 6.459,00 a fronte di un preventivo di Euro 11.779,35 (all. 1 );
- Associazione Commercianti ed Artigiani "Via Coppino" per una proposta di illuminazione per Euro 1.813,00 a fronte di un preventivo di Euro 2.855,60 (all. 2 );
- Associazione Commercianti ed Artigiani "Via Luini" per una proposta di illuminazione per Euro 2.207,00 a fronte di un preventivo di Euro 3.569,50 (all. 3 );
- Associazione Trasformazione e Sviluppo Sociale "Tesso" per una proposta di illuminazione per Euro 3.564,00 a fronte di un preventivo di Euro 6.500,00 (all. 4);

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Venaria” per una proposta di illuminazione per Euro 2.389,00 a fronte di un preventivo di Euro 4.356,00 (all. 5);

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Stradella” per una proposta di illuminazione per Euro 2.936,00 a fronte di un preventivo di Euro 5.354,25 (all.6);

Associazione Commercianti ed Artigiani Via Borsi per una proposta di illuminazione per Euro 1.325,00 a fronte di un preventivo di Euro 1.778,70 (all. 7);

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Breglio” per una proposta di illuminazione per Euro 2.207,00 a fronte di un preventivo di Euro 3.569,00 (all. 8).

La spesa complessiva per la realizzazione delle iniziative ammonta quindi a Euro 22.900,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.

Qualora si accerti che le luci in tutto o in parte sono spente, la Circoscrizione provvederà a comunicare l'esistenza del disservizio alla Associazione di Via tramite fax, decorreranno 48 ore di tempo affinché l'Associazione di Via provveda a rimuovere l'inconveniente. Qualora entro 48 l'Associazione non provveda a risolvere il problema, sarà applicata una decurtazione dal contributo di euro 100,00 per ogni giorno di ritardo a decorrere dalle suddette 48 ore.

Si dichiara che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122, che si allegano al presente atto.

I progetti e le proposte di contributo sono stati presentati e discussi nella III Commissione di Lavoro Permanente che si è svolta in data 25 ottobre 2011.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, indica le **"competenze delegate"** attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui agli art. 49 comma 1 del T.U. degli Enti Locali sono:

- 3) favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell'atto;
- 4) favorevole sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, quale beneficiari di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 22.900,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni di Via:

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Chiesa della Salute” con sede in Torino, Via Chiesa della Salute 40, Cod. Fiscale 97618960013 Euro 6.459,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via M. Coppino” con sede in Torino, Via M. Coppino n.119/a Cod. Fiscale 97582440018 Euro 1.813,00= al lordo di eventuali ritenute di legge

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Luini” con sede in Torino, Via Luini 147/c, Cod. Fiscale 97685210011 Euro 2.207,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Trasformazione e Sviluppo Sociale “Tesso” con sede in Torino, Corso

Brin 20, Cod. Fiscale 97698760010 Euro 3.564,00=al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Venaria” con sede in Torino, Via Venaria 33/i, Cod. Fiscale 97735900017 Euro 2.389,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Stradella” con sede in Torino, Via Stradella n. 231, Cod. Fiscale 97617970013, Euro 2.936,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Commercianti e Artigiani “Via Borsi” con sede in Torino, Via Venaria 50/c, Cod. Fiscale 97679770012 Euro 1.325,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Breglio” con sede in Torino, Via Breglio n.18 Cod. Fiscale 97695980017 Euro 2.207,00= al lordo di eventuali ritenute di legge.

Qualora si accerti che le luci in tutto o in parte sono spente, la Circoscrizione provvederà a comunicare l’esistenza del disservizio alla Associazione di Via. Dalla comunicazione formale tramite fax e controllo di ricevimento telefonico, decorreranno 48 ore di tempo affinché l’Associazione di Via provveda a rimuovere l’inconveniente. Nel caso il problema permanga, sarà applicata una decurtazione dal contributo di euro 100,00 per ogni giorno di ritardo a decorrere dalle suddette 48 ore.

I progetti sono conformi ai criteri indicati all’art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina del Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n.mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 n. mecc 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007. Nel caso di rendicontazione inferiore alle spese totali, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione del contributo ed il contestuale impegno di spesa per complessivi Euro 22.900,00=;
- 3) di dichiarare attesa l’urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’ art.134 comma 4 del Testo Unico dell’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall’aula il Consigliere Zupardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....23  
 ASTENUTI .....1 (Buda)  
 VOTANTI .....22  
 VOTI FAVOREVOLI .....14

VOTI CONTRARI .....8

A maggioranza

### DELIBERA

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, quale beneficiari di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 22.900,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni di Via:
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Chiesa della Salute” con sede in Torino, Via Chiesa della Salute 40, Cod. Fiscale 97618960013 Euro 6.459,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via M. Coppino” con sede in Torino, Via M. Coppino n.119/a Cod. Fiscale 97582440018 Euro 1.813,00= al lordo di eventuali ritenute di legge
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Luini” con sede in Torino, Via Luini 147/c, Cod. Fiscale 97685210011 Euro 2.207,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Trasformazione e Sviluppo Sociale “Tesso” con sede in Torino, Corso Brin 20, Cod. Fiscale 97698760010 Euro 3.564,00=al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Venaria” con sede in Torino, Via Venaria 33/i, Cod. Fiscale 97735900017 Euro 2.389,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Stradella” con sede in Torino, Via Stradella n. 231, Cod. Fiscale 97617970013, Euro 2.936,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Commercianti e Artigiani “Via Borsi” con sede in Torino, Via Venaria 50/c, Cod. Fiscale 97679770012 Euro 1.325,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
  - Associazione Commercianti ed Artigiani “Via Breglio” con sede in Torino, Via Breglio n.18 Cod. Fiscale 97695980017 Euro 2.207,00= al lordo di eventuali ritenute di legge.

Qualora si accerti che le luci in tutto o in parte sono spente, la Circoscrizione provvederà a comunicare l'esistenza del disservizio alla Associazione di Via. Dalla comunicazione formale tramite fax e controllo di ricevimento telefonico, decorreranno 48 ore di tempo affinché l'Associazione di Via provveda a rimuovere l'inconveniente. Nel caso il problema permanga, sarà applicata una decurtazione dal contributo di euro 100,00 per ogni giorno di ritardo a decorrere dalle suddette 48 ore.

I progetti sono conformi ai criteri indicati all'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina del Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n.mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 n. mecc 2007 04877/002 esecutiva dal 17 dicembre 2007. Nel caso di rendicontazione inferiore alle spese totali, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali la devoluzione del contributo ed il contestuale impegno di spesa per complessivi Euro 22.900,00=;